# SHARE-HAPPINESS BENEVOLENT FUND LIMITED (Incorporated in Hong Kong as a limited by guarantee)

# REPORTS AND FINANCIAL STATEMENTS

# FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2005

樂群慈善基金有限公司 (於香港註冊成立無股本的擔保有限公司)

報告書及財務報表

截至二零零五年三月三十一日止年度

# RAYMOND S. W. HO & CO. CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS (PRACTISING)

何成偉會計師事務所 香港執業會計師

REPORTS AND FINANCIAL STATEMENTS

FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2005

樂群慈善基金有限公司

報告書及財務報表

截至二零零五年三月三十一日止年度

# **CONTENTS**

# 目錄

		頁數 Page
Directors' report	董事局報告書	1
Honorary auditors' report	義務核數師報告書	2
Income and expenditure account	收支賬目表	3
Balance sheet	資產負債表	4
Notes to the financial statements	財務報表附註	5 - 6

#### DIRECTORS' REPORT

The directors have pleasure in presenting their report and the audited financial statements of the Company for the year ended 31 March 2005.

# 樂群慈善基金有限公司

# 董事局報告書

董事局欣然提呈本公司截至二零零五年三月三十一日止年度之報告書及經審核財務報表。

#### PRINCIPAL ACTIVITIES

The Company is engaged in fund raising to support the operations of digging wells and providing water pipes for the needed; helping the desperate ones; providing free lunch for the aged in the poor areas and villages of the People's Republic of China and rebuilding collapsing school in the People's Republic of China.

# 主要業務

本公司主要宗旨爲籌募捐款幫助中國貧困地區村民改善食水、掘井及鋪設水管之問題;幫助貧困人仕;爲長者提供免費午膳及爲國內危校進行重建工程。

#### RESULTS

The surplus of the Company for the year ended 31 March 2005 are set out in the income and expenditure account on page 3.

# 業績

本公司截至二零零五年三月三十一日止年度之盈餘刊載於第三頁的收支賬目表中。

# **DIRECTORS**

The directors who held office during the year and up to the date of this report were:-

Mr. SIU Chong

Mr. ZHANG Shi Bing

Mr. CHENG Tat Keung, Albert

Mr. LIU Wing Sun

# 董事

於本年度內及截至本報告書日期止,本公司董事局成員 如下:

蕭莊先生

章詩炳先生

鄭達強先生

廖永生先生

In accordance with Article 39 of the Company's Articles of Association, the director's term of office shall be 3 years. One fourth of the directors or the number of directors elected by the resolution of the Board of Directors shall retire in the third Annual General Meeting, subsequently in every third Annual General Meeting.

根據本公司組織章程細則第三十九條,每屆董事之任期 爲三年。在本公司的第三次周年大會上及在其後每三次 的周年大會上,董事應接四分之一的人數或董事局決議 確定的人數卸任。

# **DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS**

No contracts of significance to which the Company was a party and in which a director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

## 董事之合約權益

本公司概無參與訂立任何本公司董事在其中擁有重大權益且與本公司業務有直接或間接關連,而於本年度年結日或於本年度內任何時間仍然有效之重大合約。

# **AUDITORS**

Messrs. Raymond S. W. Ho & Co., Certified Public Accountants (Practising), who retire and, being eligible, offer themselves for re-appointment. A resolution for the re-appointment of Messrs. Raymond S. W. Ho & Co., Certified Public Accountants (Practising) as honorary auditors of the Company is to be proposed at the forthcoming Annual General Meeting.

# 核數師

何成偉會計師事務所任滿告退,惟符合資格並願膺選連任。本公司將於應屆會員大會上提呈決議案,續聘何成 偉會計師事務所爲本公司之義務核數師。

By order of the Board

Chairman Date: 10 June 2005 承董事會命

南省

主席

日期:二零零五年六月十日

#### HONORARY AUDITORS' REPORT

# TO THE MEMBERS OF SHARE-HAPPINESS BENEVOLENT FUND LIMITED

(Incorporated in Hong Kong as a limited by guarantee)

We have audited the financial statements set out on pages 3 to 6 which have been prepared in accordance with accounting principles generally accepted in Hong Kong.

# Respective responsibilities of directors and honorary auditors

The Companies Ordinance requires the directors to prepare financial statements which give a true and fair view. In preparing financial statements which give a true and fair view it is fundamental that the appropriate accounting policies are selected and applied consistently.

It is our responsibility to form an independent opinion, based on our audit, on those statements and to report our opinion solely to you, as a body, in accordance with section 141 of the Companies Ordinance, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for contents of this report.

# Basis of opinion

We conducted our audit in accordance with Statements of Auditing Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. An audit includes examination, on a test basis, of evidence relevant to the amounts and disclosures in the financial statements. It also includes an assessment of the significant estimates and judgments made by the directors in the preparation of the financial statements, and of whether the accounting policies are appropriate to the circumstances of the Company, consistently applied and adequately disclosed.

We planned and performed our audit so as to obtain all the information and explanations which we considered necessary in order to provide us with sufficient evidence to give reasonable assurance as to whether the financial statements are free from material misstatement. In forming our opinion we also evaluated the overall adequacy of the presentation of information in the financial statements. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

#### Opinion

In our opinion the financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company as at 31 March 2005 and its surplus for the year then ended and have been properly prepared in accordance with the Companies Ordinance.

5. w. H. & co.

RAYMOND S. W. HO & CO.
Certified Public Accountants (Practising)

Hong Kong, 10 June 2005

#### 義務核數師報告書

致樂群慈善基金有限公司各會員

(於香港註冊成立無股本的擔保有限公司)

本核數師事務所(以下簡稱「我們」)已完成審核載於第 三至六頁之財務報表。該等報表乃按照香港公認會計原 則編製。

# 董事及義務核數師的責任

香港公司條例規定董事須負責編製真實兼與公平之財 務報表。在編製該等真實兼公平之財務報表時,董事必 須貫徹採用合適之會計政策。

我們之責任是根據我們的審核工作之結果,對該等財務報表作出具獨立意見,並根據香港公司條例第一百四十一條僅向整體會員報告,除此之外本報告書並無其他目的。我們不會就本報告書之內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

# 意見之基礎

我們已按照香港會計師公會頒佈之核數準則進行審核 工作。審核範圍包括以抽查方式查核與財務報表內所載 數額及披露事項有關的憑證,亦包括評估董事於編製該 等財務報表時所作的重大估計和判斷,所釐定之會計政 策是否適合 貴公司之具體情況,及有否貫徹應用並足 夠披露該等會計政策。

我們在策劃和進行審核工作時,均以取得一切我們認為 必需的資料及解釋爲目標,使我們能獲得充份的憑證, 就該等財務報表是否存在重大的錯誤陳述,作合理的確 定。在作出意見時,我們亦已衡量該等財務報表所載之 資料在整體上是否足夠。我們相信,我們的審核工作已 爲下列意見提供合理的基礎。

# 意見

我們認爲,上述財務報表均真實兼公平地反映 貴公司 於二零零五年三月三十一日結算日之財政狀況及 貴 公司截至該日止年度之盈餘,並按照香港公司條例妥善 編製。

何成偉會計師事務所香港執業會計師

香港,二零零五年六月十日

香港中環夏慤道 12 號 美國銀行中心 6 樓 605 室

電話:(852) 2127 7155,2127 7146

傳真:(852)21277148

電子郵件:raymondhocpa@hongkong.com

Room 605, 6/F., Bank of America Tower, 12 Harcourt Road, Central, Hong Kong. Tel: (852) 2127 7155, 2127 7146

Fax: (852) 2127 7148

E-mail: raymondhocpa@hongkong.com

樂群慈善基金有限公司

INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT

收支賬目表

FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2005

截至二零零五年三月三十一日止年度

				2005 HK\$ 港幣	15/1/2003- 31/3/2004 HK\$ 港幣
INCO	ME	收入			
incor	Donations received  Membership fee received	权人	捐款收入 會員費收入	1,269,028	1,358,284
				1,269,028	1,359,284
LESS:		減:	直接支出		
	Digging well engineering		打井工程	240,175	299,374
	Helping the desperate ones		發放老人金	95,660	102,642
	Free lunch for the aged Children education program		敬老餐	157,823	283,289
	Rebuilding collapsing school project		助學金 危校重建工程	3,868	6,839
	Reduiteding contapsing school project		厄仪里建工任	282,507	(02.144
				780,033	692,144
				488,995	667,140
ADD:	OTHER INCOME	加:	其他收入		
	Bank interest income	ЯΗ	銀行利息收入	4,158	3,111
				493,153	670,251
LESS:	OTHER EXPENDITURE	減:	其他支出		
	Auditors' remuneration		核數師酬金	<b>%</b>	-
	Bank charges		銀行手續費	327	317
	Business registration fee		商業登記證費用	•	600
	Messing		膳食費	-	62
	Overseas travelling		海外差旅費	6,671	6,020
	Printing and stationery		印刷及文具	1,337	807
	Road repair Salaries		修路工程	-	1,887
	Sundry expenses		薪酬 雜項費用	6,547	3,660
	Telephone		電訊費用	1,231	472
			电队员门	16,113	13,825
				10,115	13,823
SURPL	US FOR THE YEAR/PERIOD	本年	度/期盈餘	477,040	656,426
Transfe	rred to	結餘	專到		
	The drinking water and assistance fund		食水及困難戶基金	95,408	656,426
	The collapsing school re-construction fund		危校重建工程基金	381,632	== 3, .= 3
				477,040	656,426
				_	

樂群慈善基金有限公司

**BALANCE SHEET** 

資產負債表

AT 31 MARCH 2005

於二零零五年三月三十一日

		Note 附註	2005 HK\$ 港幣	2004 HK\$ 港幣
Current assets Cash and bank balances	流動資產 現金及銀行結餘		1,144,204	656,426
Current liabilities Accrued expenses	流動負債 應計費用		10,738	
Net current assets	淨流動資產		1,133,466	656,426
Financed by:	財政來源			
The drinking water and assistance fund The collapsing school re-construction fund	食水及困難戶基金	(4)	751,834	656,426
	危校重建工程基金	(5)	381,632	
			1,133,466	656,426

Approved by the Board of Directors on 10 June 2005. 董事會於二零零五年六月十日核准。

Director 董事 系戏场

Director 董事

The accompanying notes form an integral part of these financial statements. 所有附註乃爲本財務報表之一部份。

# NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

# 1. STATUS AND PRINCIPAL ACTIVITIES OF THE COMPANY

The Company was incorporated on 15 January 2003 as a company limited by guarantee and not having a share capital under the Hong Kong Companies Ordinance.

Every member of the Company undertakes to contribute to the assets of the Company in the event of the same being wound up during the time he or she is a member or within one year after he or she ceases to be a member, for payment of the debts and liabilities of the Company contracted before the time at which he or she ceases to be a member and of the costs, charges and expenses of winding up the same and for the adjustment of the rights of the contributories amongst themselves such amount as may be required not exceeding HK\$100.

The Company is engaged in fund raising to support the operations of digging wells and providing water pipes for the needed; helping the desperate ones; providing free lunch for the aged in the poor areas and villages of the People's Republic of China and rebuilding collapsing school in the People's Republic of China.

#### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The financial statements have been prepared in accordance with generally accepted accounting principals in Hong Kong and with accounting standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. The significant accounting polices adopted by the Company in arriving at the financial information included in the report are set out below.

# (a) Basis of preparation of the financial statements

The measurement basis used in the preparation of the financial statements is historical cost.

# (b) Revenue recognition

Donations and contributions received from fund raising activities are recognised in the accounts on a cash basis and includes all sums received up to the balance sheet date.

Interest income is recognised on a time proportion basis, taking into account the principal amounts outstanding and the interest rates applicable.

#### (c) Taxation

The Company is exempted under Section 88 of The Inland Revenue Ordinance from any tax levied in Hong Kong by reason of being a charitable institution.

# (d) Translation of foreign currencies

Transactions in foreign currencies are translated into Hong Kong dollars at the approximate rates of exchange ruling on the transaction dates. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the rates ruling on the balance sheet date. All exchange differences are dealt with in the income and expenditure account.

# 樂群慈善基金有限公司

# 財務報表附註

# 1. 公司狀況及主要業務

本公司於二零零三年一月十五日根據香港《公司 條例》註冊成立爲無股本的擔保有限公司。

公司每名成員均承諾於公司在其身為成員期間或不再是成員之後一年內,一旦清盤,分擔提供不超過港幣一百元的所需款額予公司的資產,以用於償付公司於其仍為成員期間所訂約承擔的債項及債務,支付清盤的費用、收費和開支以及用於調整分擔人彼此之間的權利。

本公司主要宗旨爲籌募捐款幫助中國貧困地區 村民改善食水、掘井及鋪設水管之問題;幫助國 內貧困人仕;爲長者提供免費午膳及爲國內危校 進行重建工程。

# 2. 主要會計政策

本財務報表依據香港普遍採納之會計原則及香港會計師公會領佈之會計實務準則編製。於編製本財務報表時採納之主要會計政策列載如下。

# (a) 財務報表的編製基準

本財務報表是以歷史成本作爲編製基準。

# (b) 收入確認

認捐之款項以現金實收之款項計算,並包括所有 截至結算日所收到之數目。

利息收入是根據未償還之本金金額及適用利率 按時間比例確認入賬。

# (c) 稅項

根據香港《稅務條例》第八十八條,本公司作為 慈善機構可豁免香港稅項。

# (d) 外幣換算

以外幣進行交易,接交易日適用的匯率換算為港幣。於結算日,以外幣計值的貨幣資產及負債乃接資產負債表結算日之匯率換算為港幣並計入賬目內。在該等情況下所引致之匯兌差額乃撥入收支賬目表內處理。

# NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

# 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (e) The drinking water and assistance fund

The main purposes of the drinking water and assistance fund is to provide clean drinking water by digging wells and providing water pipes in the poor villages, and to offer financial help to the desperate and needed ones in the People's Republic of China.

# (f) The collapsing school re-construction fund

The main purposes of the collapsing school re-construction fund is to rebuild the collapsing school in the People's Republic of China.

# 3. DIRECTORS' REMUNERATION

No any remuneration was paid or payable to the directors of the Company for the year ended 31 March 2005 (Period ended 31 March 2004: Nil).

## 4. THE DRINKING WATER AND ASSISTANCE FUND

Balance brought forward

Transferred from surplus for the year/period

Balance carried forward

# 5. THE COLLAPSING SCHOOL RE-CONSTRUCTION FUND

Transferred from surplus for the year/period

Balance carried forward

# 樂群慈善基金有限公司

# 財務報表附註

# 2. 主要會計政策 (續)

# (e) 食水及困難戶基金

本基金主要目的是協助中國貧困地區改善村民食 水,掘井及鋪設水管之問題,並爲貧困人仕提供經 濟上援助。

#### (f) 危校重建工程基金

本基金主要目的是爲國內危校進行重建工程。

# 3. 董事之酬金

截至二零零五年三月三十一日止年度,本公司並沒有任何已支付或未支付董事酬金(截至二零零四年三月三十一日止期間:無)。

15/1/2003-

15/1/2003-

# 4. 食水及困難戶基金

	2005 HK\$ 港幣	31/3/2004 HK\$ 港幣
承上期間結餘	656,426	
由本年度/期 盈餘轉入	95,408	656,426
結餘轉入下年度	751,834	656,426

# 5. 危校重建工程基金

	2005 HK\$ 浩幣	31/3/2004 HK\$ 港幣
由本年度/期 盈餘轉入	381,632	
結餘轉入下年度	381,632	-